

Declaration For Patent Application
特許出願宣誓書
Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として 以下の
とおり宣言する：

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に
続いて記載したとおりであり、

下記名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許
を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である
(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合) か
、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である
(複数氏名が下欄に記載されている場合) と信じ、

金型 高圧型材

その明細書を
(該当する方に印を付す)
ここに添付する。

第_____ 日に出願番号
_____ 番として提出し、
_____ 日に補正した。
(該当する場合)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記
明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)
に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を
有することを認める。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship
are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Release Agent for
Metallic Mold

the specification of which
(check one)

is attached hereto.

was filed on _____ as
Application Serial No. _____
and was amended on _____.
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understood the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information
which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of
Federal Regulations, § 1.56 (a).

私は、ここに自己の知識に基づいて行なった陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行なった陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述などを行なった場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行なったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

佐藤 成勝

発明者の氏名

佐藤 成勝

発明者の署名

2003年7月12日

年月日

日本川崎市麻生区片平3-7-7

発明者の住所

日本

国籍

日本川崎市麻生区片平3-7-7

発明者の郵便物送達先

Shigekatsu Sato

Full name of inventor

Shigekatsu Sato

Inventor's signature

July 12, 2003

Date

3-7-7, Katahira, Asao-ku
Residence Kawasaki-City, Japan

Japan

〒215-0023

3-7-7, Katahira, Asao-ku
Post Office address Kawasaki-City, Japan
〒215-0023

VERIFIED STATEMENT (DECLARATION) CLAIMING SMALL
ENTITY STATUS (37 CFR 1.9 (f) and 1.27 (b))
--- INDEPENDENT INVENTOR

小規模出願人としての資格を確認する陳述（宣言書）
【米国特許法施行規則第1章第9条（f）および第1
章第27条（b）】 ---個人発明者

出願人または
特許権利者 出願人 佐藤 成勝

出願番号または
特許番号 _____

出願日または
特許付与日 _____

発明の名称 金型 高圧型番

下記氏名の発明者として、私は別途明細書中に記載する（発明の名称）なる名称の発明に関し、米国特許法第41条（a）および（b）に定める減額出願料を支払うために、米国特許商標庁に対し、米国特許法施行規則第1章第9条（c）に定める個人発明者としての有資格者であることをここに宣言する。

明細書をここに添付した。

出願受理管理番号 _____
出願年月日 _____

特許番号 _____
交付年月日 _____

私は、米国特許法施行規則第1章第9条（c）に定める個人発明者に該当しないいかなる者一概にその者が本発明をなしている場合であっても一に対しても、また、同施行規則第1章第9条（d）に定める小規模企業としての資格を有しないいかなる企業に対してもまた、同施行規則第1章第9条（e）に定める非営利団体に対しても、本発明に係る諸権利の譲渡、許可、移転またはライセンスをしておらず、それらに関するいかなる契約文書もとり交していない。

私が本発明に係る権利を譲渡し、許可し、移転し、ライセンス契約をし、または、それらに関する契約または法律によって義務を負っているもの、企業または団体は以下のとおりである。

係る者、企業、団体は存在しない。
 係る者、企業、団体は以下のとおりである。

[注] もし上記の権利譲渡などがなされている場合は、その者が施行法第1条27項に定める小規模該当者であることを個々の被譲渡者が証明する資料が必要である。

Applicant:

Applicant or
Patentee: Shigekatsu Sato

Serial or
Patent No. _____

Filed or
Issued: _____

Title: Release Agent for
Metallic Mold

As a below named inventor, I hereby declare that I qualify as an independent inventor as defined in 37 CFR 1.9(c) for purposes of paying reduced fees under section 41(a) and (b) of Title 35, United States Code, to the Patent and Trademark Office with regard to the invention entitled _____ described in

the specification filed with
[] application serial no. _____ ;
filed _____ ;
[] patent no. _____ ;
issued _____ .

I have not assigned, granted, conveyed or licensed and am under no obligation under contract or law to assign, grant, convey or license, any rights in the invention to any person who could not be classified as an independent inventor under 37 CFR 1.9(c) if that person had made the invention, or to any concern which would not qualify as a small business concern under 37 CFR 1.9(d) or a non-profit organization under 37 CFR 1.9(e).

Each person, concern or organization to which I have assigned, granted, conveyed, or licensed or am under obligation under contract or law to assign, grant, convey, or license any rights in the invention is listed below:

No such person, concern, or organization exists
 Each such person, concern or organization is listed below.

NOTE: Separate verified statements are required from each named person, concern, or organization having rights to the invention attesting to their status as small entities. (37 CFR 1.27)

FULL NAME 氏名 _____

ADDRESS 住所 _____

individual small business concern non-profit organization

FULL NAME 氏名 _____

ADDRESS 住所 _____

individual small business concern non-profit organization

FULL NAME 氏名 _____

ADDRESS 住所 _____

individual small business concern non-profit organization

私は、本出願または特許に関し、小規模該当者としての資格が消滅した場合は遅滞なく特許証発行料または特許料の納付前または納付時に上記地位の変更を記す書面を提出する義務を有することを認めるものである

I acknowledge the duty to file, in this application or patent, notification of any change in status resulting in loss of entitlement to small entity status prior to paying, or at the time of paying, the earliest of the issue fee or any maintenance fee due after the date on which status as a small entity is no longer appropriate.
(37 CFR 1.28 (b))

私は、私自身によって個々に記載したすべての事項が真実であり、かつ、情報と信念に基づいて記載したすべての記述が真実であること、ならびに意図的な虚偽および同様な記述は合衆国刑法第100条の罰金刑、拘留刑、またはそれらの両刑に処せられること、また、係る意図的な虚偽の記述は出願、それに係わる特許あるいは本記述に基づくすべての特許の効力を無効にすることを認識のうえ本記述を作成したことをここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

佐藤 成勝

発明者の氏名

佐藤 成勝

発明者の署名

2003年 7月 12日

日付

S h i g e k a t u S a t o

NAME OF INVENTOR

Shigekatsu Sato

Signature of inventor

July 12, 2003

Date

発明者の氏名

発明者の署名

日付

NAME OF INVENTOR

Signature of inventor

Date